

# **OPENSWIM PRO**

Guía de usuario

SHOKZ S711

# Contenido

## CÓMO FUNCIONA

|  |    |
|--|----|
| Descargue la app de Shokz .....                        | 04 |
| Controles de los auriculares .....                     | 05 |
| Encendido/Apagado .....                                | 06 |
| Emparejar .....  | 07 |
| Cómo llevar los auriculares .....                      | 08 |
| Volumen .....  | 09 |
| Botón multifunción .....                               | 10 |
| Más funciones .....                                    | 11 |
| Cambiar entre el modo Bluetooth y MP3 .....            | 12 |
| Transferir archivos .....                              | 13 |
| Cambiar el orden de reproducción de música MP3 .....   | 15 |
| Cambio del rango de reproducción de carpetas MP3 ..... | 16 |
| Comprobar el estado de la batería .....                | 17 |

## FUNCIONES ADICIONALES

|   |    |
|---|----|
| Modos de ecualización .....                   | 19 |
| Cambio del modo EQ .....                      | 20 |
| Emparejamiento multipunto .....               | 21 |
| Activar emparejamiento multipunto .....       | 22 |
| Desactivar el emparejamiento multipunto ..... | 27 |
| Cambio de idioma .....                        | 29 |
| Restaurar la configuración de fábrica .....   | 32 |

## **CUIDADO Y MANTENIMIENTO**

Consejos de carga ..... 36

Garantía ..... 37

**CONTENIDO DE LA CAJA** ..... 38

# **Cómo funciona**

# Descargue la app de Shokz



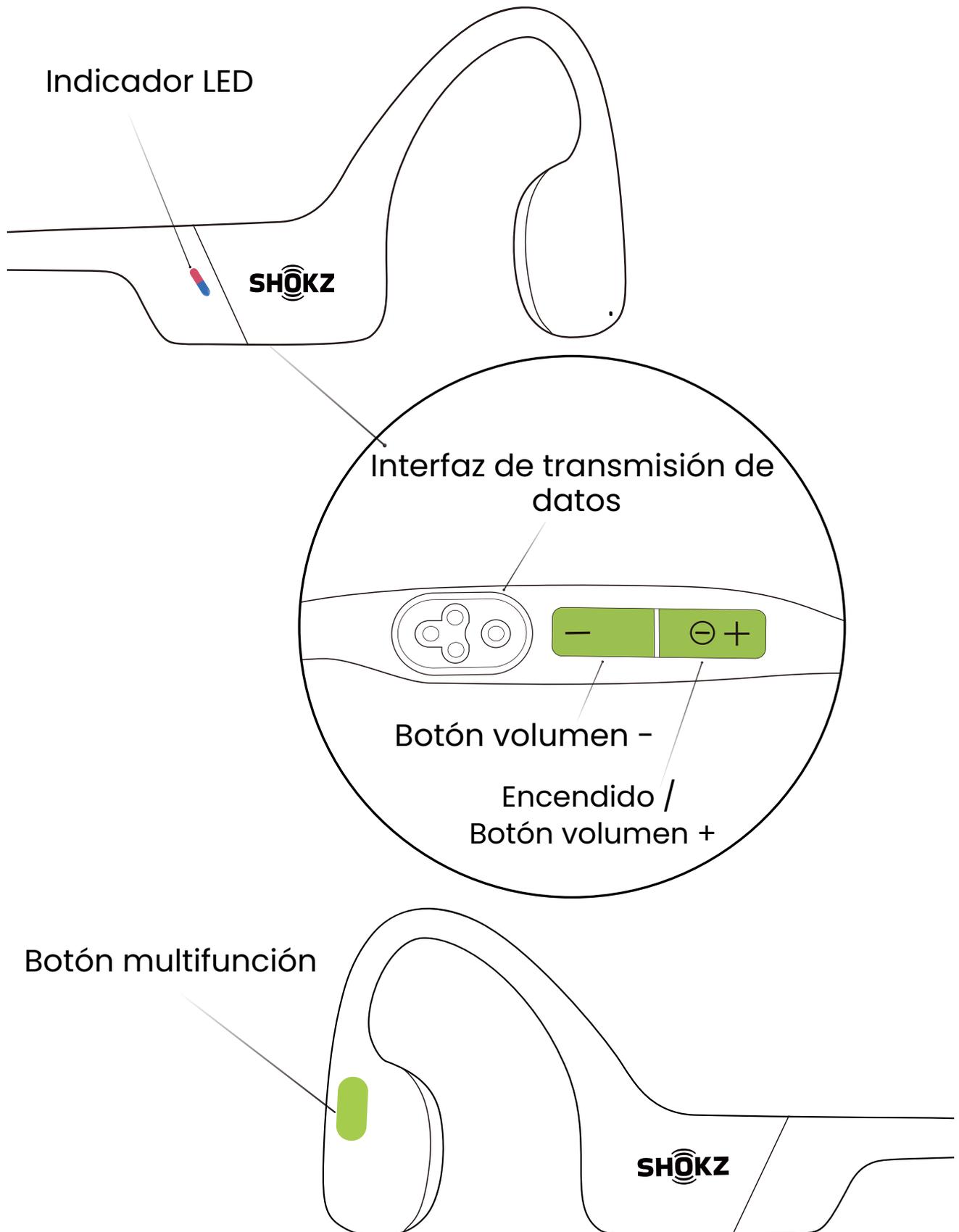
## Shokz

La Shokz App te permite cambiar entre los modos Bluetooth y MP3, administrar el emparejamiento multipunto, actualizar el firmware, cambiar los modos de ecualización, cambiar el orden de reproducción de música MP3 y más. Descarga la aplicación ahora para disfrutar de una experiencia de audio sencilla y perfecta.

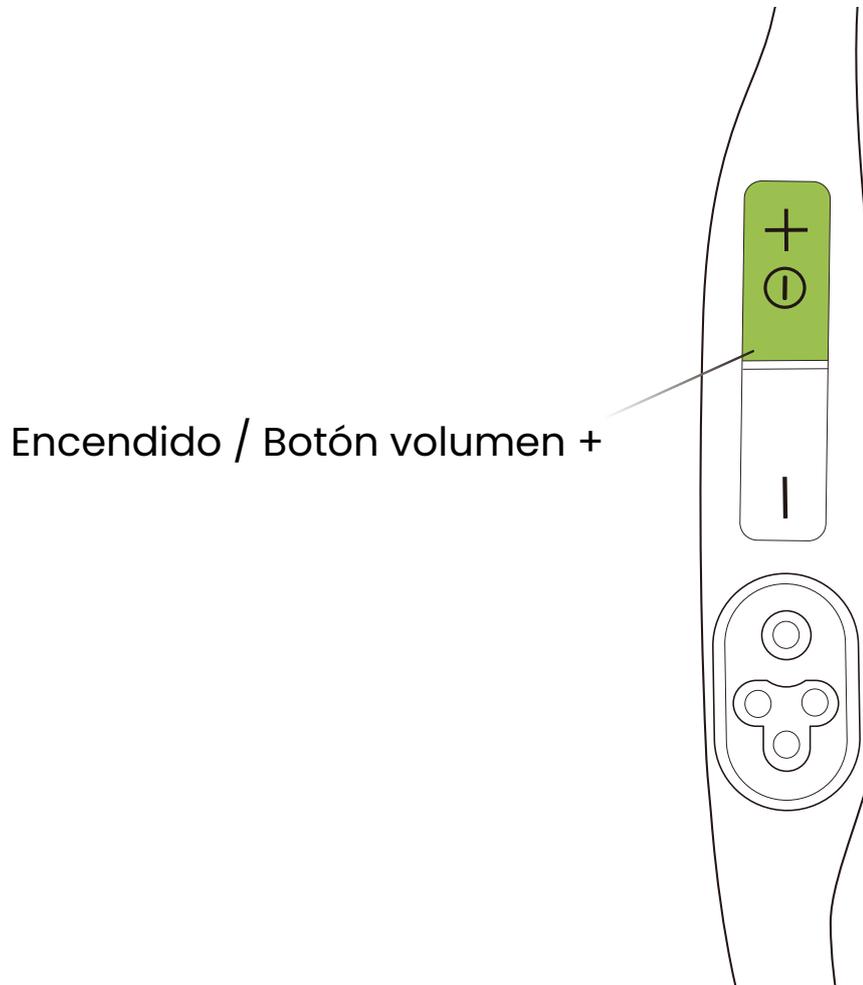
\* Solo disponible para determinadas regiones. Consulte [userguide.shokz.net/openswimpro](http://userguide.shokz.net/openswimpro) para obtener más información.

Apple y el logotipo de Apple son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE.UU. y otros países. Google Play, el logotipo de Google Play y Android son marcas comerciales de Google LLC.

# Controles de los auriculares



# Encendido/Apagado



## **Encienda los auriculares:**

Mantenga pulsado el botón Encendido / Volumen + hasta que el indicador LED parpadee en azul.

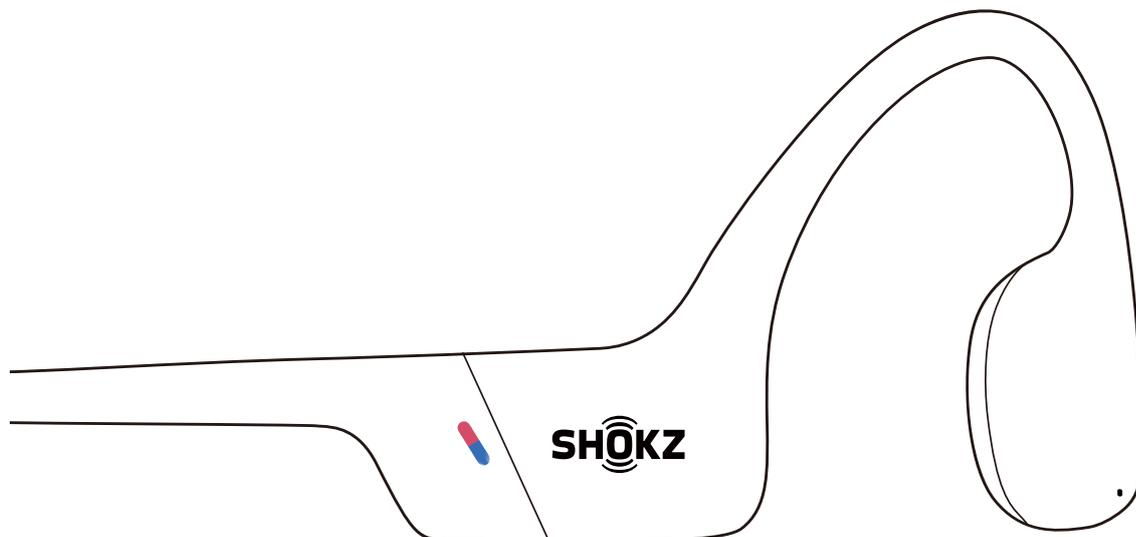
\* En este momento se escuchará un tono de encendido.

## **Apague los auriculares:**

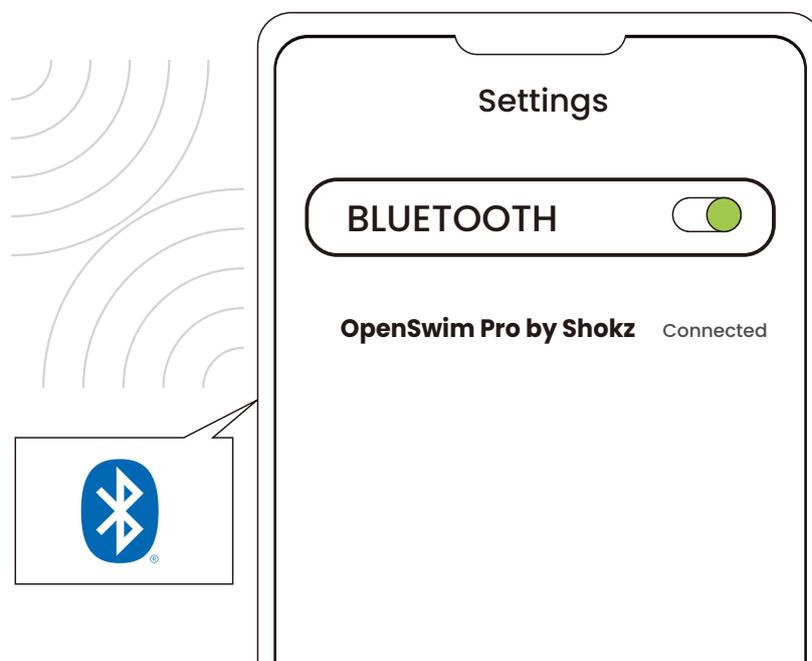
Mantenga pulsado el botón Encendido / Volumen + hasta que el indicador LED parpadee en rojo.

\* En este momento se escuchará un tono de apagado.

# Emparejar

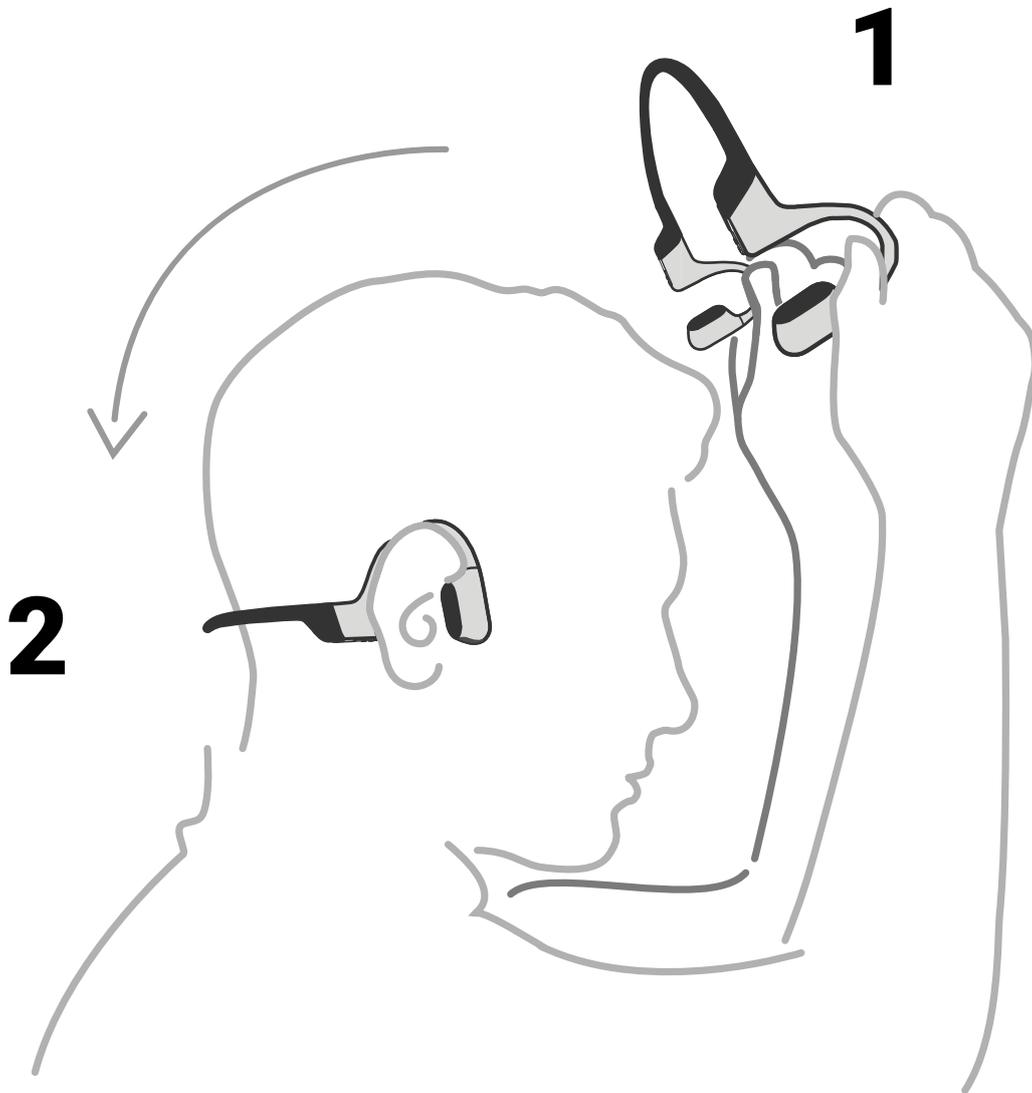


1. Empieza con OpenSwim Pro apagado.
2. Mantén pulsado el botón de Volumen+ durante 5 segundos hasta que el indicador LED parpadee en rojo y azul.



3. Abre los ajustes de Bluetooth de tu dispositivo y selecciona "OpenSwim Pro by Shokz". Una vez que tu dispositivo confirme el emparejamiento, estará todo listo.

# Cómo llevar los auriculares



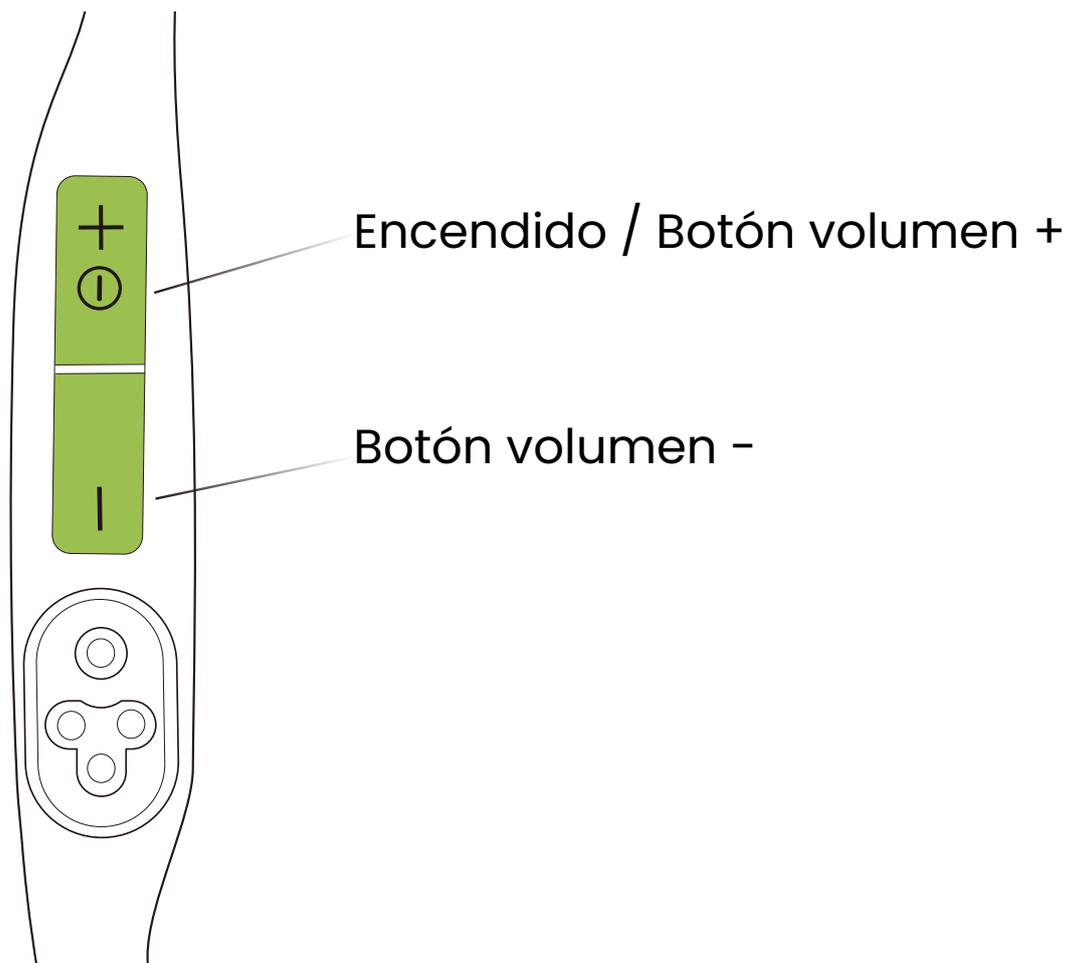
**Coja los auriculares, coloque la parte posterior en la base de su cuello, posicione los earhooks sobre sus orejas y, ¡disfrute de la música!**

\* El uso incorrecto de los auriculares puede causarle molestias. Los transductores deben estar sobre sus oídos.

# Volumen



Utilice los controles de volumen mientras la música se reproduce.



## Cómo cambiar el volumen:

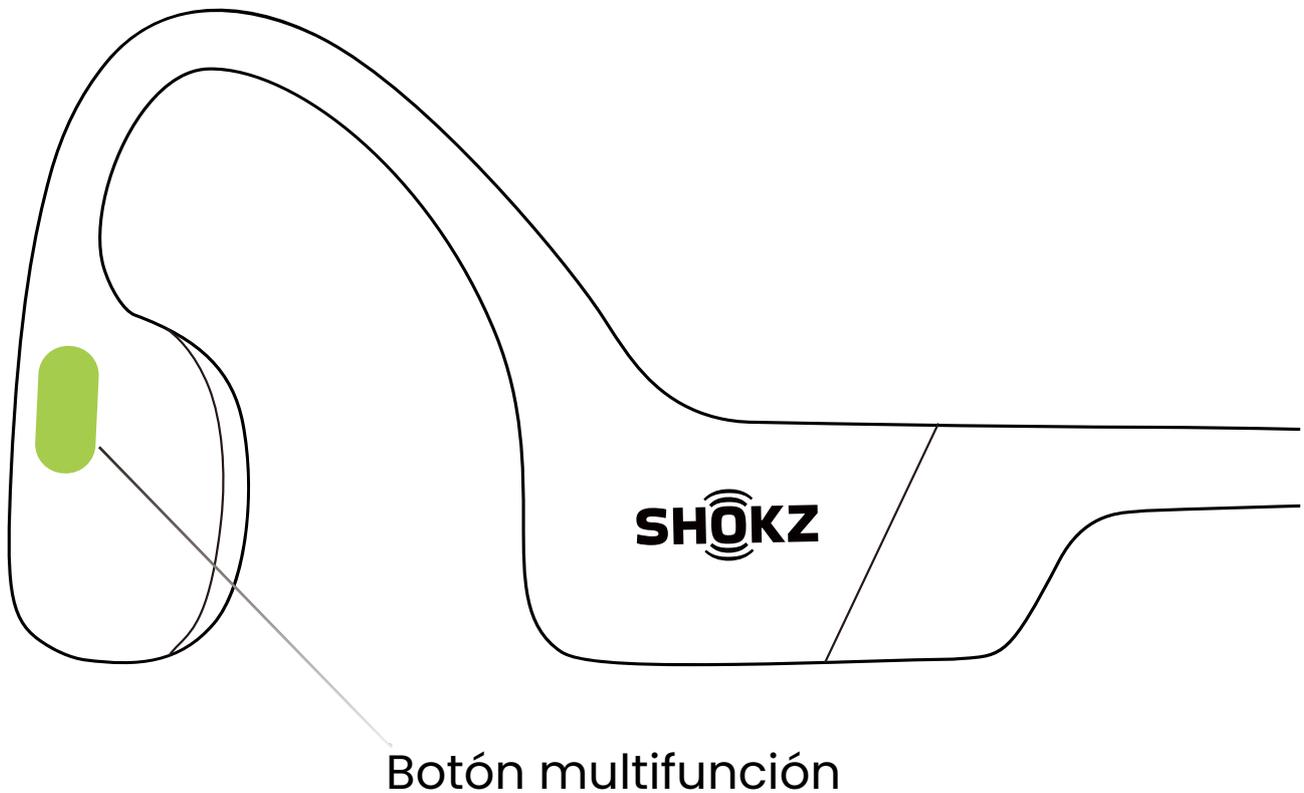
Mientras suena la música, ajuste el volumen de los auriculares presionando el botón volumen + o el botón volumen -.

\* Sonará un "beep" cuando el volumen esté al máximo.



\* El hecho de utilizar auriculares a un volumen muy alto puede afectar a su audición, y el audio además se distorsionará.

# Botón multifunción



▶|| **Reproducir / Pausar la música:** ●  
Un clic

⏭ **Siguiente canción:** ● ●  
Doble clic mientras la música se reproduce

⏮ **Canción anterior:** ● ● ●  
Triple clic mientras la música se reproduce

📞 **Responder una llamada:** ●  
Un clic

📞 **Finalizar una llamada:** ●  
Un clic

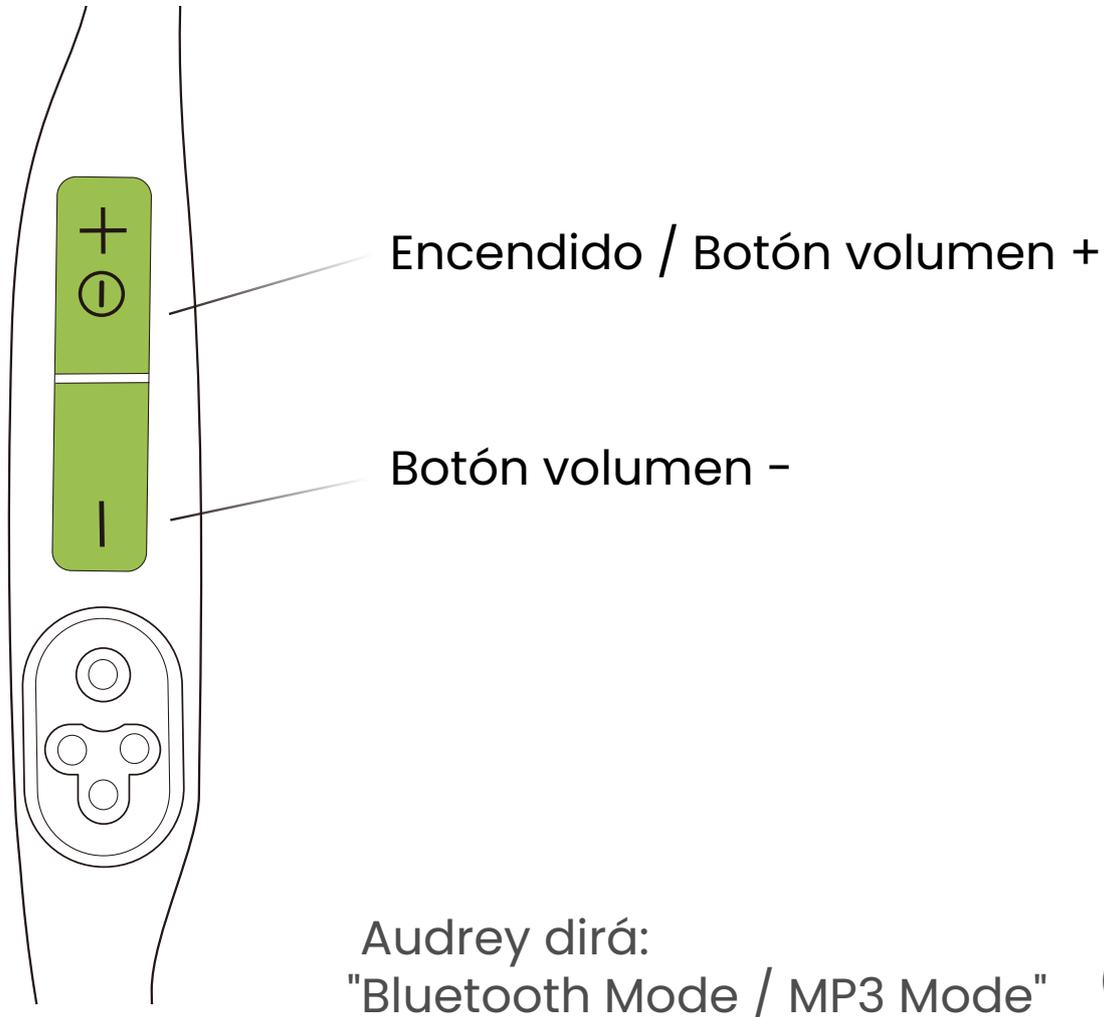
# Más funciones\*

|   |  |
|---|--|
| Asistente de voz del dispositivo                            | Mantén pulsado el botón multifunción durante 2 segundos  |
| Responder llamada   | Haz clic en el botón multifunción una vez  |
| Finalizar llamada   | Haz clic en el botón multifunción una vez  |
| Rechazar una llamada  | Mantén pulsado el botón multifunción durante 2 segundos  |
| Responder una segunda llamada y finalizar la llamada actual | Mantén pulsado el botón multifunción durante 2 segundos cuando entre la segunda llamada  |
| Silenciar una llamada                                       | Mantenga pulsado el botón Volumen + y el botón Volumen - simultáneamente durante 2 segundos durante una llamada                      |
| Cancelar el silencio de una llamada                         | Mantén pulsado el botón Volumen + y el botón Volumen - simultáneamente durante 2 segundos durante una llamada                        |
| Cambiar el idioma   | Haz doble clic en el botón multifunción mientras está en estado de emparejamiento (las luces roja y azul parpadean alternativamente) |

\* Solo aplicable para recibir llamadas telefónicas, no llamadas en línea.

\* También puedes redefinir algunos de los botones en la Shokz App.

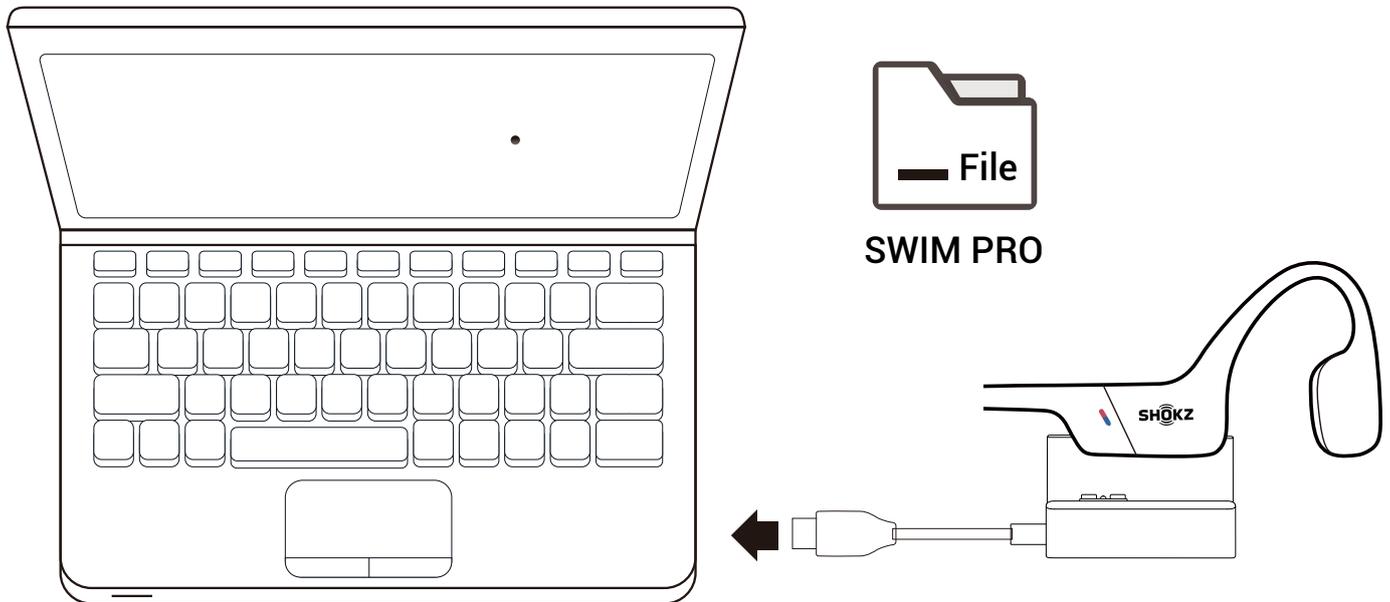
# Cambiar entre el modo Bluetooth y MP3



Mantén pulsado el botón Volumen + y el botón Volumen - durante 2 segundos hasta que escuches el tono de aviso.

\* También puedes usar la Shokz App para cambiar fácilmente entre los modos Bluetooth/MP3 o redefinir los botones.

# Transferir archivos



1. Conecte el OpenSwim Pro a su computadora utilizando la base de transmisión de datos incluida en el paquete.
2. Aparecerá un disco de controlador llamado "SWIM PRO" en tu ordenador. Abre el disco "SWIM PRO" en tu ordenador.
3. Importa los archivos de audio (canciones, audiolibros o carpetas) al disco "SWIM PRO".
4. Una vez que se complete la transferencia de los archivos, retira el disco "SWIM PRO" del ordenador.

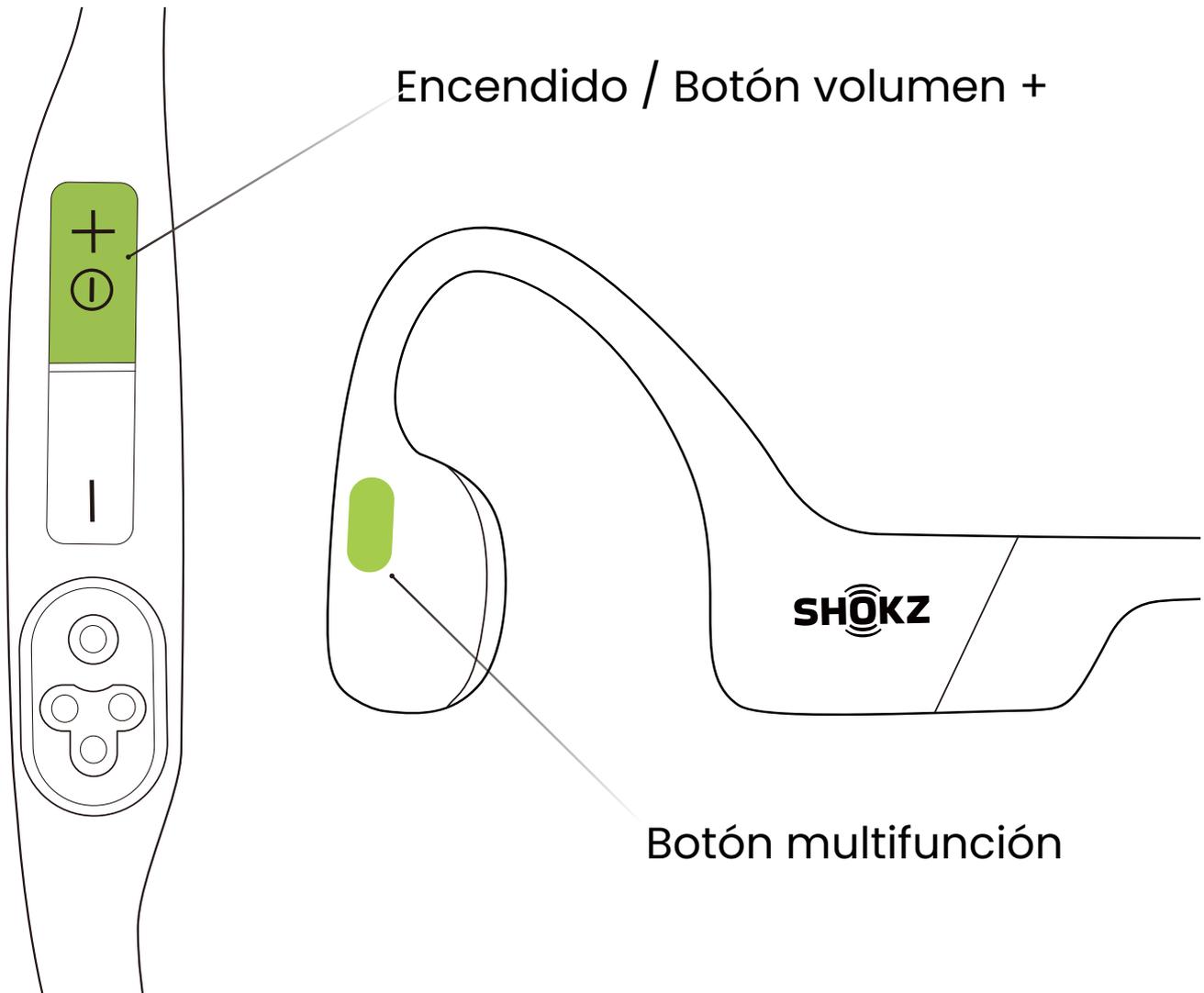
\* No fuerces una interrupción durante la transferencia de archivos, ya que podría causar daños al producto.

\*OpenSwim Pro puede reconocer hasta 3 niveles de carpetas. Los archivos en carpetas más profundas podrían no ser leídos.

\* Los siguientes formatos de archivos musicales son actualmente compatibles con OpenSwim Pro:

| Formato | tasa de bits                   | tasa de muestreo | observaciones   |
|---------|--------------------------------|------------------|---|
| MP3     | 8kbps - 320kbps                | 8kHz-48kHz       | Se admite una profundidad de bits de hasta 16 bits.   |
| FLAC    | L0-L8<br>(1000kbps - 1900kbps) | 8kHz-96kHz       | Se admite una profundidad de bits de hasta 24 bits.   |
| WMA     | 5kbps - 320kbps                | 8kHz-48kHz       | No se admiten WMA Lossless, WMA Pro, WMA Voice o cifrado. Se admite una profundidad de bits de hasta 16 bits. |
| WAV     | 32kbps - 1411kbps              | 8kHz-96kHz       | Se admite una profundidad de bits de hasta 24 bits.   |
| AAC     | 8kbps - 320kbps                | 8kHz-48kHz       | Se admite una profundidad de bits de hasta 16 bits.   |
| M4A     | 8kbps - 291kbps                | 8kHz-48kHz       | Se admite una profundidad de bits de hasta 16 bits.   |
| APE     | 800kbps - 959kbps              | 8kHz-48kHz       | Solo formato rápido/normal. Se admite una profundidad de bits de hasta 16 bits.                               |

# Cambiar el orden de reproducción de música MP3



Audrey dirá:  
"Normal / Shuffle/ Repeat "



Mantén pulsado el botón multifunción y el botón Volumen + durante 2 segundos en modo MP3 hasta que escuche el tono de aviso.

\* También puedes usar la Shokz App para cambiar fácilmente el orden de reproducción de música MP3.

# Cambio del rango de reproducción de carpetas MP3

Puedes organizar tus archivos de audio en diferentes carpetas para facilitar la clasificación.

OpenSwim Pro admite hasta 3 niveles de carpetas. Los archivos ubicados en carpetas más profundas pueden no ser reconocidos.

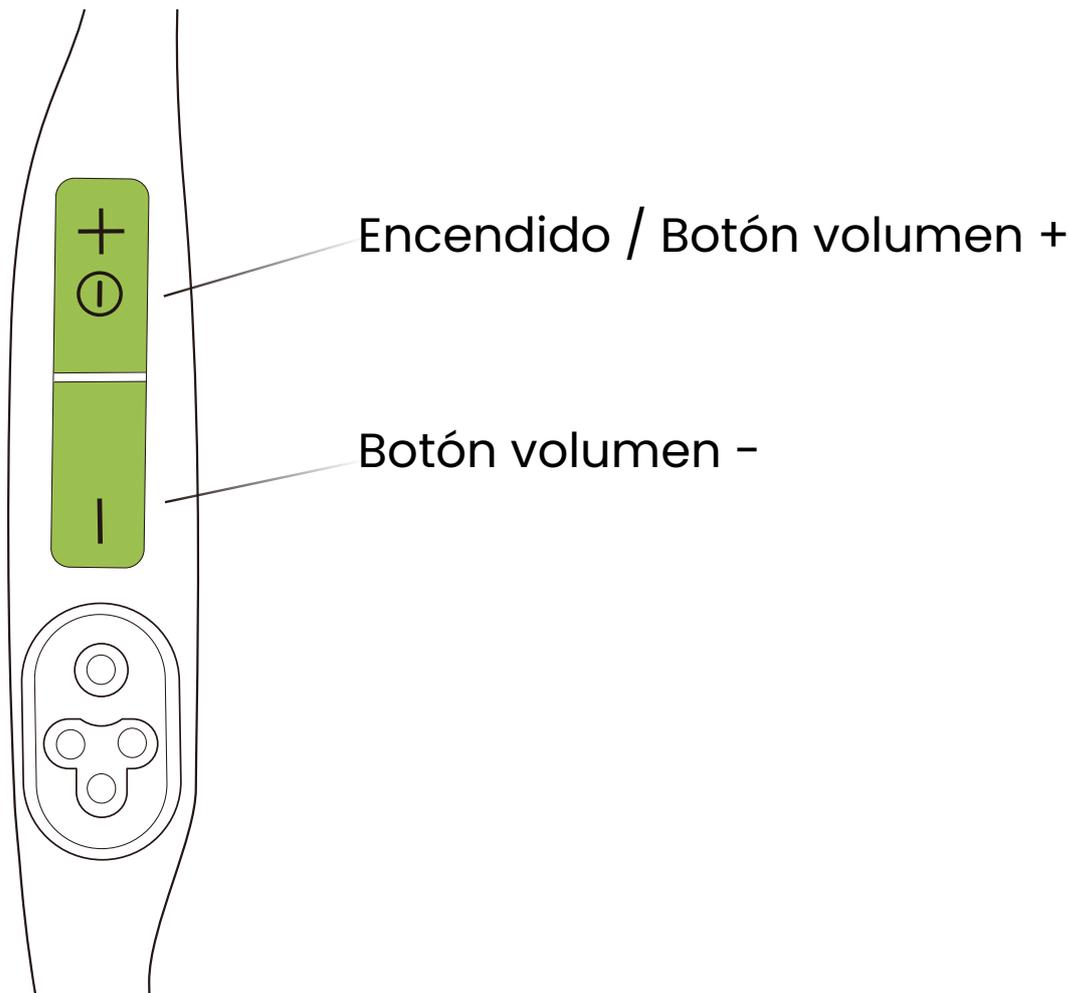
Con la aplicación Shokz, puedes gestionar el rango de reproducción MP3: reproducir la carpeta actual o todas las carpetas.

En el modo "Reproducir carpeta actual", mantén presionado el botón multifunción y el botón de bajar volumen (–) durante 2 segundos para cambiar a la siguiente carpeta.

# Comprobar el estado de la batería



Utilice los controles mientras el audio no está en reproducción



## Cómo comprobar el estado de la batería:

Haga clic en el botón volumen + o en el botón volumen - mientras la música está en pausa, Audrey le dirá el estado de la batería: \* "Battery high / Battery medium / Battery low / Charge me"

# **Funciones adicionales**

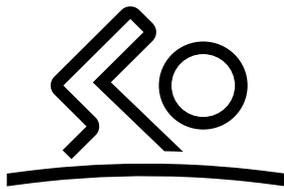
# Modos de ecualización



Modo Standard:  
Frecuencia equilibrada  
para escuchar música



Modo Vocal Booster:  
Mejora las frecuencias  
intermedias para audiolibros,  
podcasts, etc

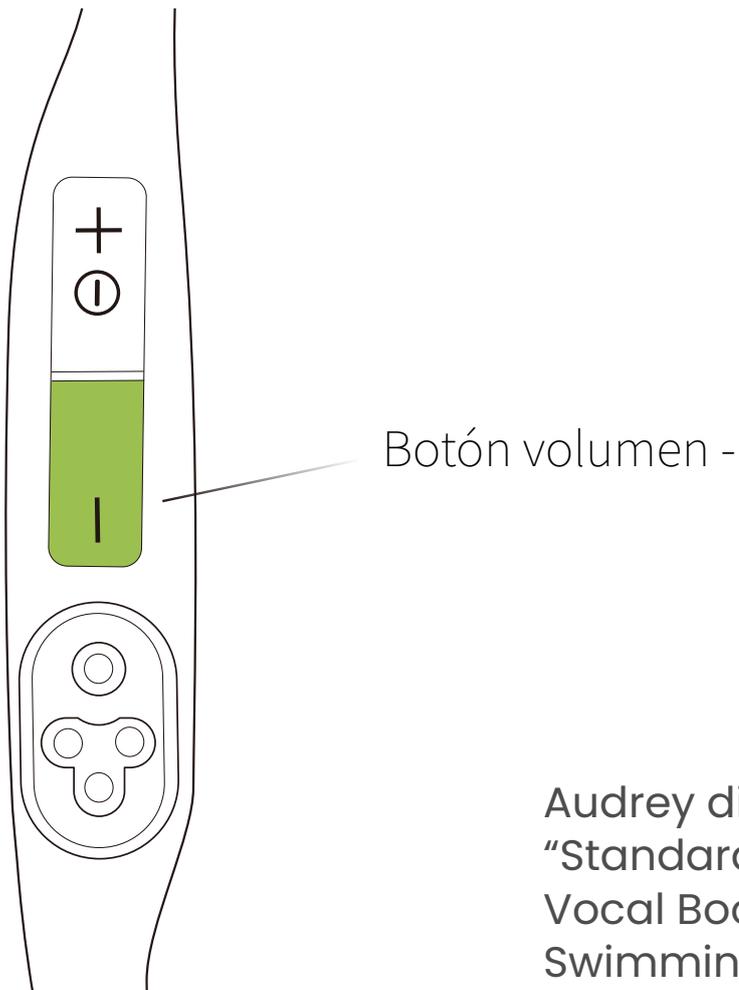


Modo de natación:  
Especialmente diseñado para  
nadar. Te recomendamos que  
actives este modo mientras  
nadas y lo uses con tapones  
para los oídos

# Cambio del modo EQ



Utilice los controles mientras la música está sonando



Audrey dirá:  
 “Standard Mode/  
 Vocal Booster Mode/  
 Swimming Mode”

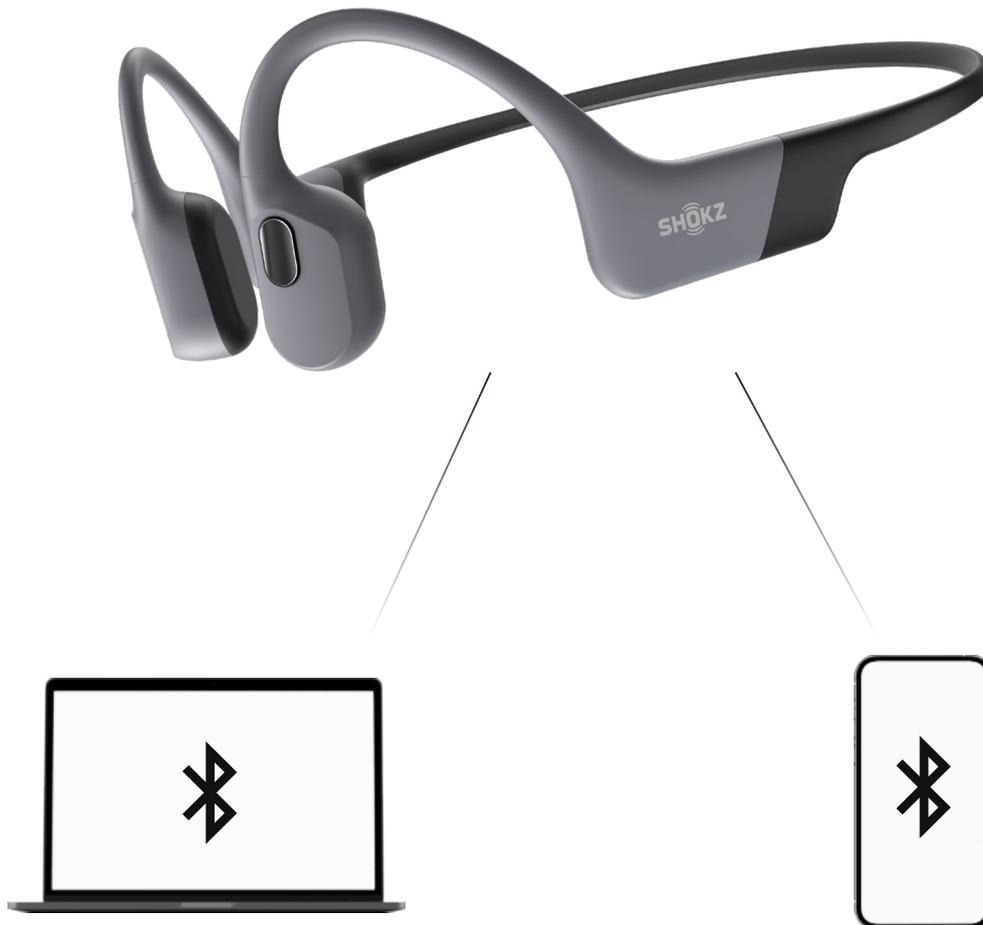


## Cómo cambiar el modo EQ:

Mantén pulsado el botón Volumen - durante 2 segundos mientras se reproduce música hasta que escuches el tono de aviso.

\* También puede usar la aplicación Shokz para cambiar el modo EQ.

# Emparejamiento multipunto

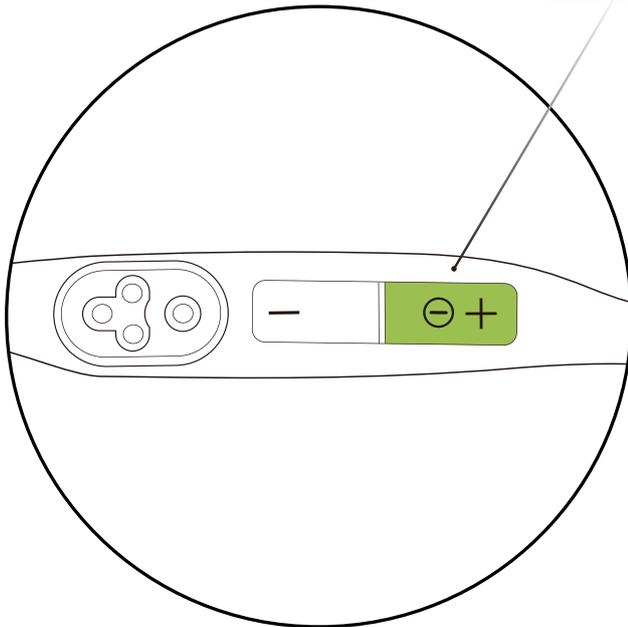


## Emparejar dos dispositivos

Cambie sin dificultad de un dispositivo a otro con el emparejamiento multipunto.

# Activar emparejamiento multipunto

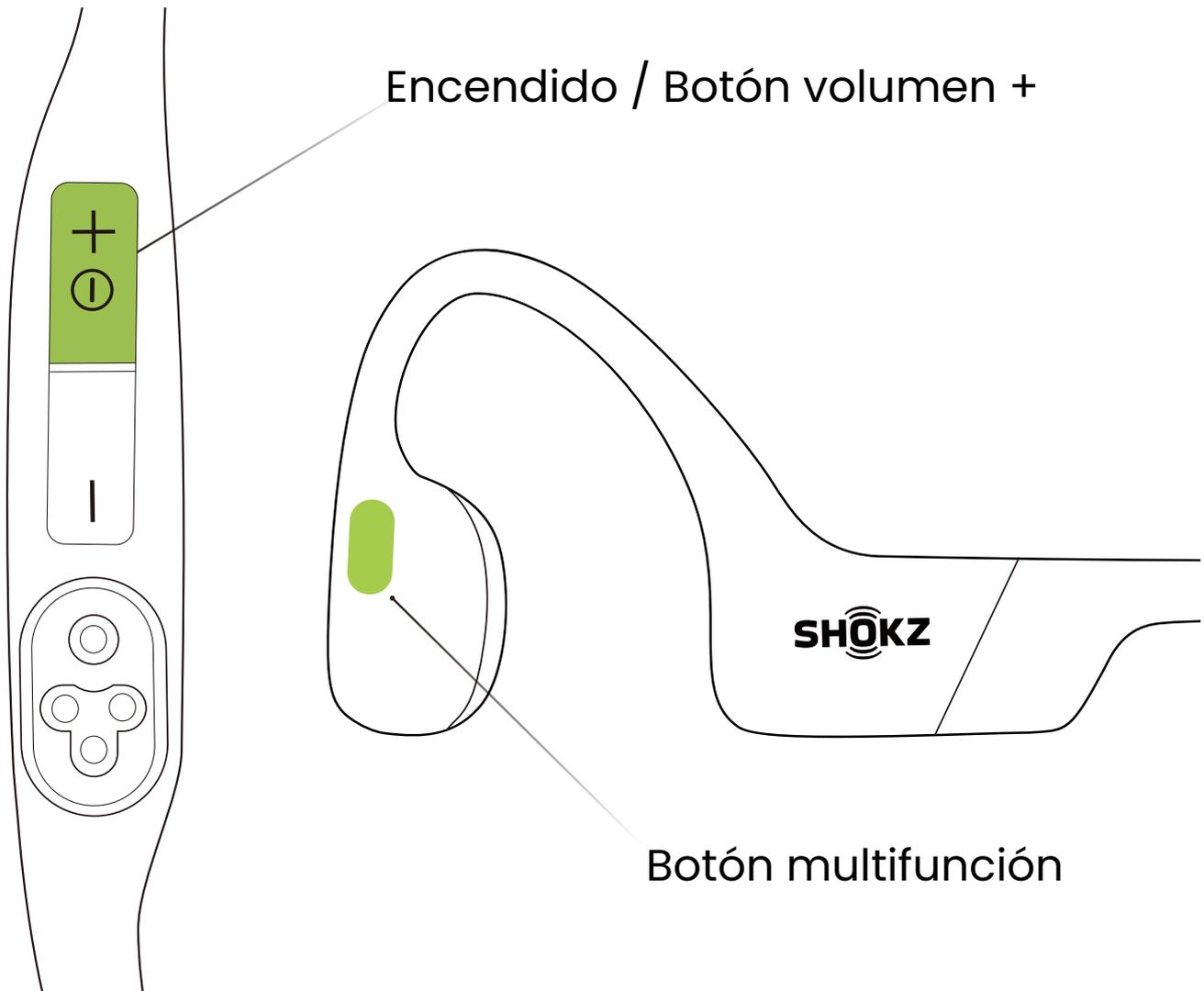
**OFF** Utilice los controles con los auriculares apagados



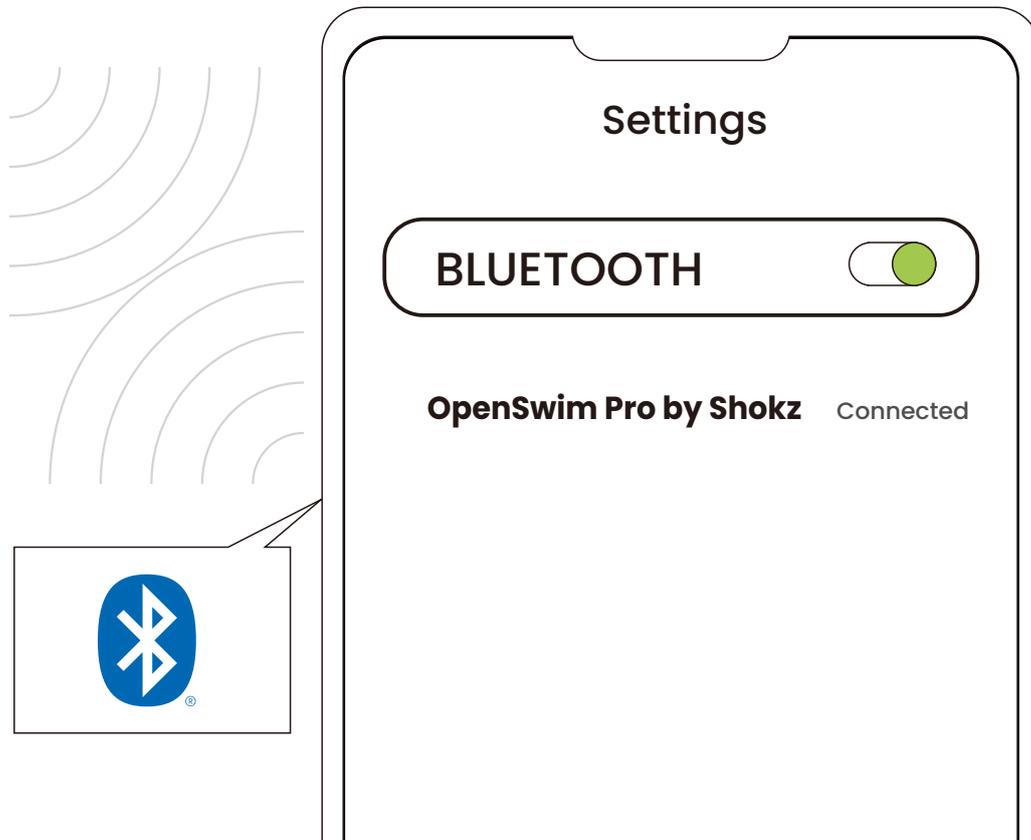
Audrey dirá "pairing"



1. Comience con sus auriculares apagados.
2. Mantenga presionado el botón volumen + hasta que Audrey diga "pairing" y el indicador LED parpadee en rojo y azul alternativamente.



3. Mantén pulsado el botón multifunción y el botón Volumen + hasta que escuches un pitido.

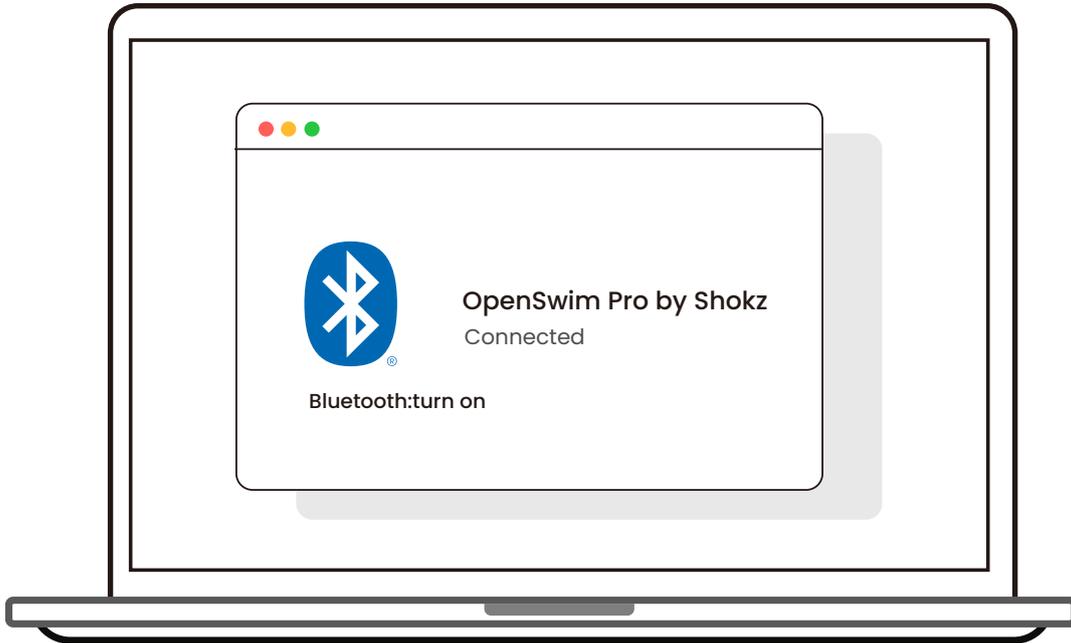


## Primer dispositivo

4. Abra el menú de Bluetooth® del primer dispositivo y seleccione "OpenSwim Pro by Shokz".

\* El emparejamiento se completa cuando el primer dispositivo muestra que el emparejamiento se ha llevado a cabo correctamente.

5. Apague sus auriculares.



## Segundo dispositivo

6. Vuelva a entrar en el modo de emparejamiento manteniendo presionado el botón volumen + hasta que Audrey diga "pairing" y el indicador LED parpadee en rojo y azul alternativamente.

7. Abra el menú de Bluetooth® del segundo dispositivo y seleccione "OpenSwim Pro by Shokz".

\* El emparejamiento se completa cuando el segundo dispositivo muestra que el emparejamiento se ha llevado a cabo correctamente.

8. Apague sus auriculares.

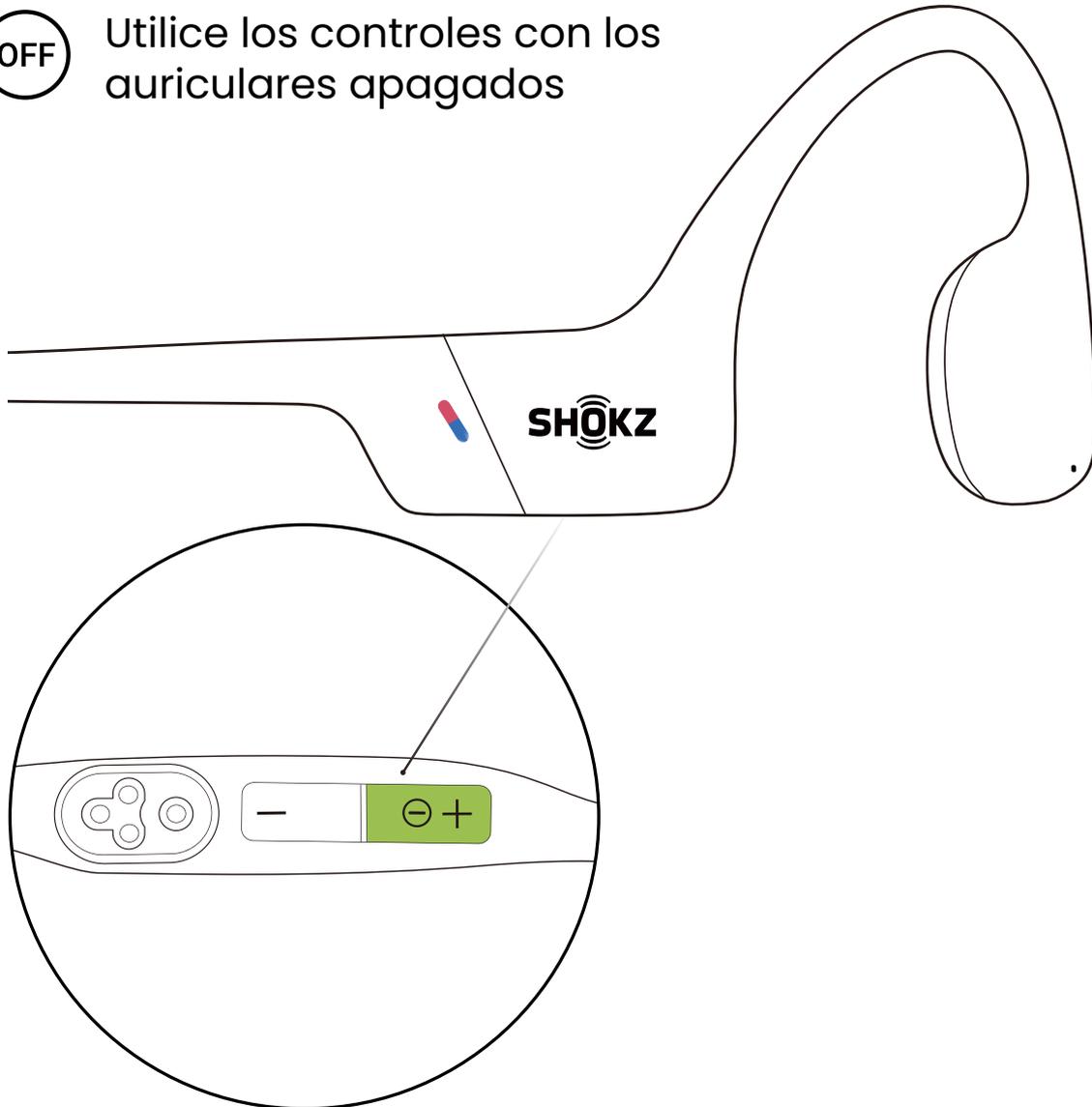


9. Encienda sus auriculares. Sus auriculares ahora están conectados a ambos dispositivos.

\* También puedes utilizar la Shokz App para administrar fácilmente el emparejamiento multipunto.

# Desactivar el emparejamiento multipunto

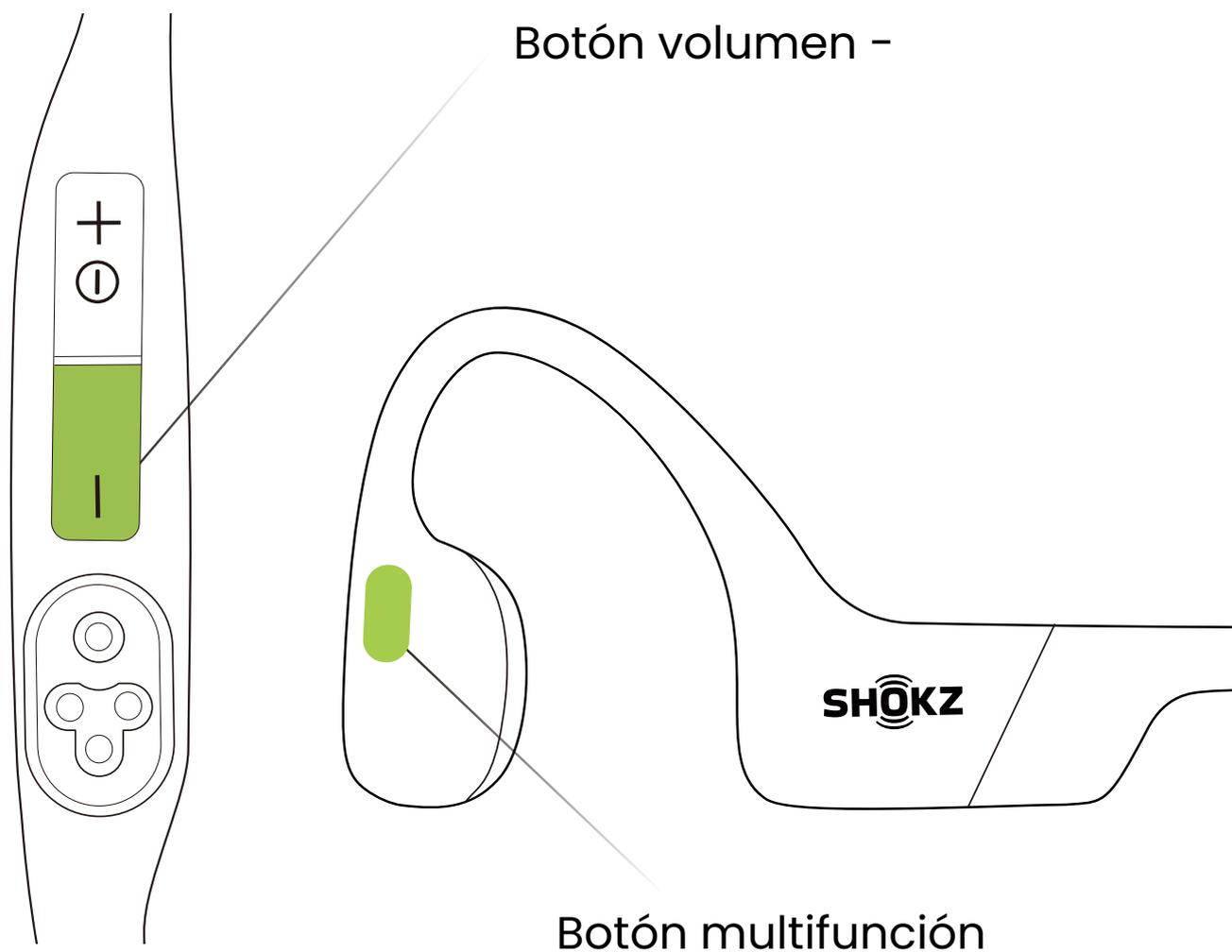
**OFF** Utilice los controles con los auriculares apagados



Audrey dirá "pairing"



1. Comience con sus auriculares apagados.
2. Mantenga presionado el botón volumen + hasta que Audrey diga "pairing" y el indicador LED parpadee en rojo y azul alternativamente.



3. Mantén pulsado el botón multifunción y el botón Volumen - hasta que escuches un pitido.

\* También puedes utilizar la Shokz App para administrar fácilmente el emparejamiento multipunto.

# Cambio de idioma

Sus auriculares tienen cuatro idiomas integrados: chino, inglés, japonés y coreano.

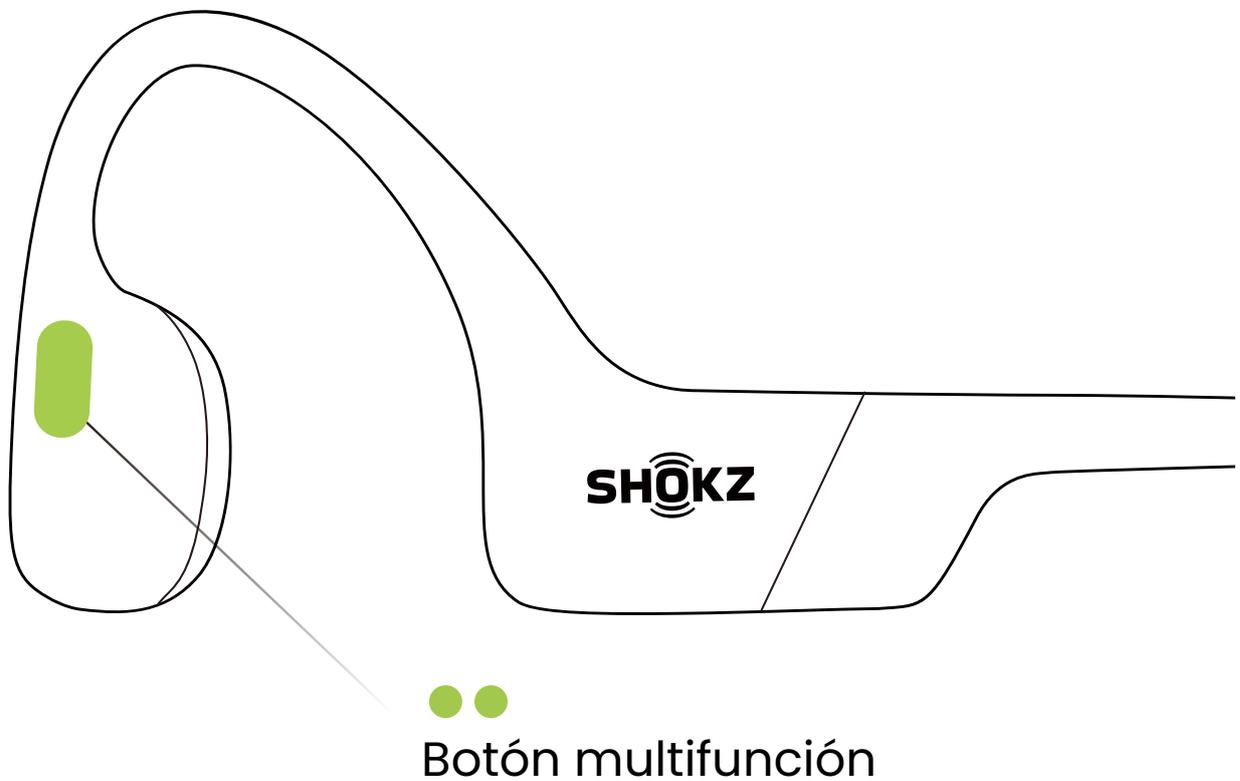
**OFF** Siga las instrucciones una vez los auriculares estén apagados.



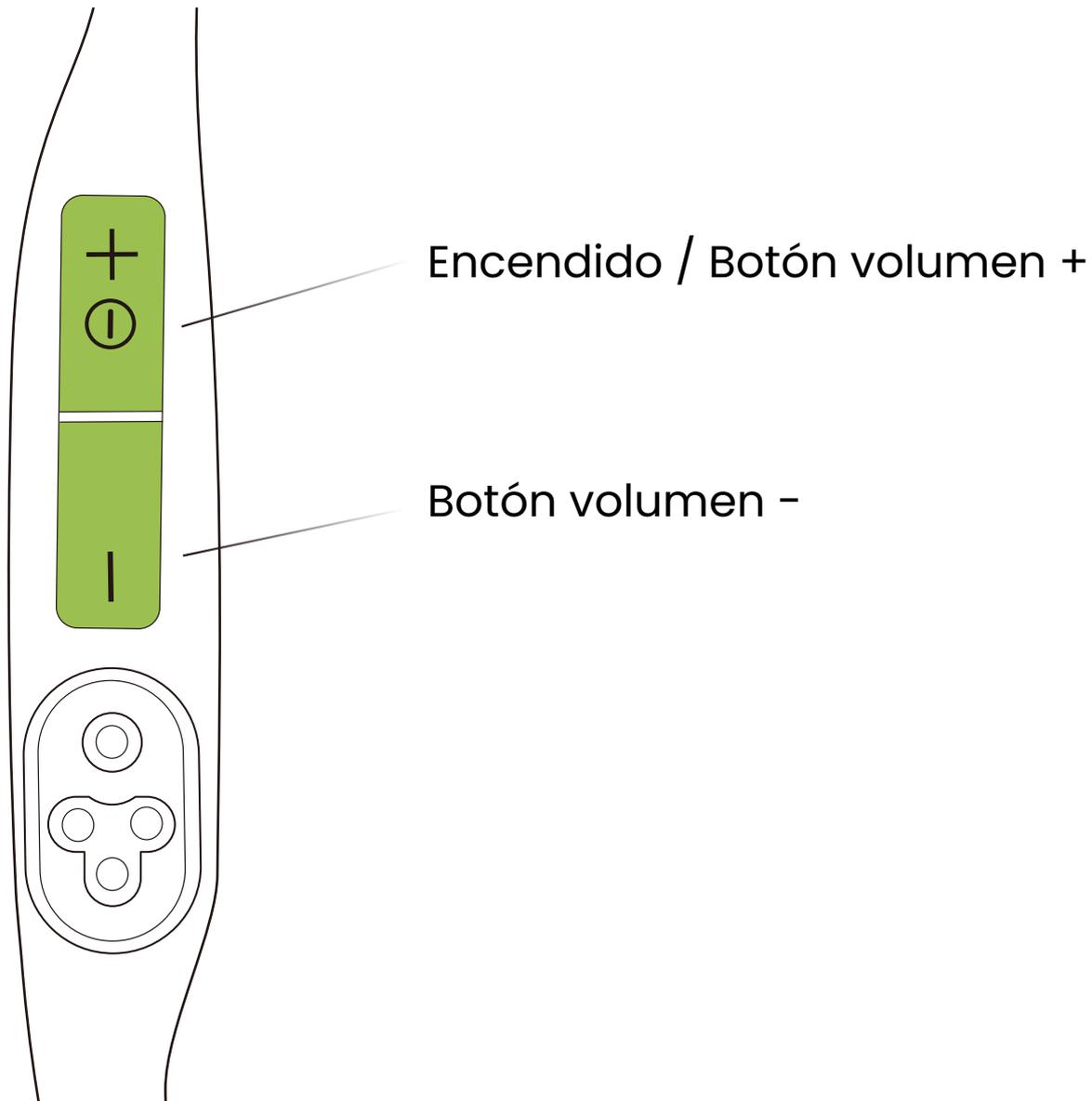
Audrey dirá "pairing"



1. Comience con los auriculares apagados.
2. Mantenga presionado el botón volumen + hasta que Audrey diga "pairing" y el indicador LED parpadee en rojo y azul alternativamente.



3. Haz doble clic en el botón multifunción para cambiar al siguiente idioma. El orden de los idiomas es el siguiente: Inglés, chino, japonés y coreano.

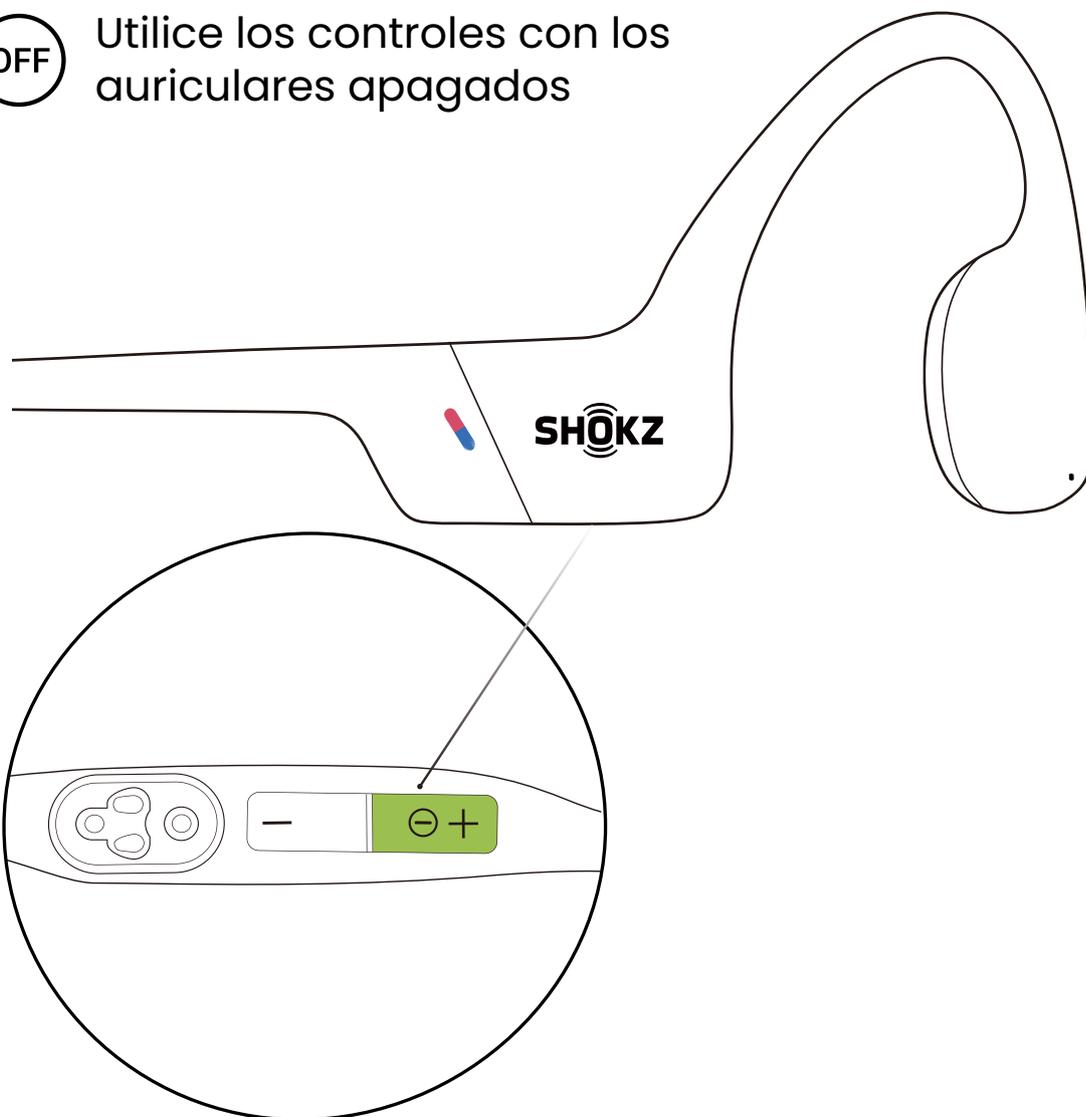


4. Haz clic en el botón Volumen + o Volumen - para escuchar el mensaje de voz sobre el estado de la batería y confirmar si se ha elegido el idioma correcto.

\* También puede utilizar la aplicación Shokz para cambiar el idioma.

# Restaurar la configuración de fábrica

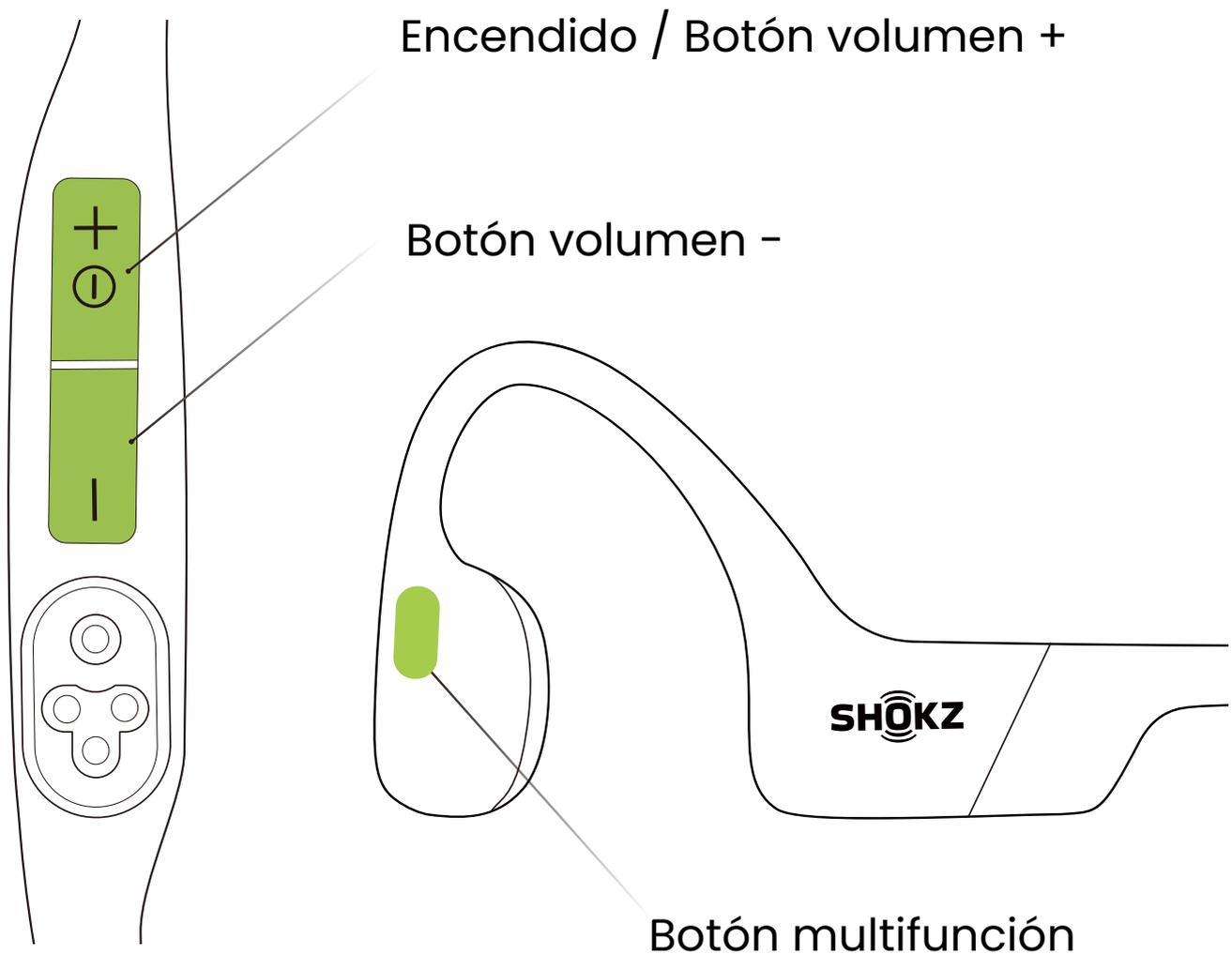
**OFF** Utilice los controles con los auriculares apagados



Audrey dirá "pairing"



1. Comience con sus auriculares apagados.
2. Mantenga presionado el botón volumen + hasta que Audrey diga "pairing" y el indicador LED parpadee en rojo y azul alternativamente.



3. Mantén pulsados el botón multifunción, el botón Volumen - y el botón Volumen + juntos hasta que escuche un pitido.

4. Apaga los auriculares. OpenSwim Pro se ha reiniciado y es necesario emparejarlo nuevamente.

\* Cuando se restablecen los valores de fábrica, los archivos de sonido importados en MP3 no se eliminarán.

# **Cuidado y mantenimiento**

# Consejos de carga



Los auriculares se apagarán automáticamente mientras se estén cargando



Cargando



Carga completada

Cuando los auriculares tengan poca batería, sonará un mensaje de Audrey que diga "charge me" y la luz roja parpadeará intermitentemente. Utilice el cable de carga correspondiente para cargarlos. Durante el proceso de carga, el indicador LED se cambiará a rojo y los auriculares se apagarán automáticamente. El indicador LED cambiará de rojo a azul cuando se complete la carga.

Nota:

Los auriculares se apagarán automáticamente después de permanecer 2 horas en modo MP3.

Los auriculares se apagarán automáticamente después de permanecer 6 horas en modo Bluetooth.

# Garantía

Sus auriculares están cubiertos por la garantía.  
Visite nuestro sitio web en  
<https://es.shokz.com/pages/warranty-policy>  
para conocer los detalles de la garantía limitada.  
Para registrar su producto, descargue la app de Shokz.

\* Si no se registra, no afectará a sus derechos de garantía limitada.

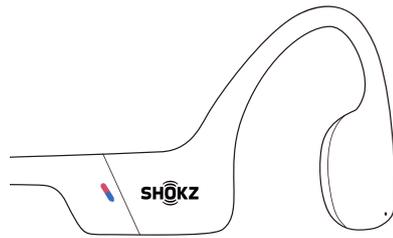
## Solución de problemas

Si tiene algún problema con los auriculares, visite  
<https://es.help.shokz.com/s/> para solicitar más apoyo.

# Contenido de la caja



Caja  
OpenSwim Pro



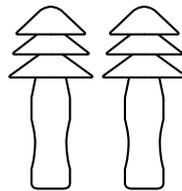
Auriculares  
OpenSwim Pro



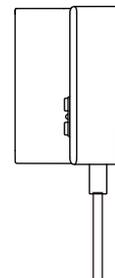
Bolsa de transporte  
OpenSwim Pro



Guíade usuario



Tapones para los  
oídos de natación



Base de carga

Si falta alguna pieza del producto o está dañado, no lo utilice. Póngase en contacto con un distribuidor autorizado de Shokz o con el servicio de atención al cliente de Shokz.

\* Tenga en cuenta que el sobre de embalaje puede variar según la región de ventas.

**SHÖKZ**